



☑ Guía Educativa Para Los Votantes En Las Elecciones De La Junta Escolar de Paterson

Septiembre 2020

El Fondo de Educación de Paterson (PEF) es una organización sin fines de lucro cuya misión es estimular la acción de la comunidad para cambiar el modo en que las Escuelas Públicas de Paterson aseguren que todos los niños consigan estándares altos.

Nuestros Objetivos

☑ *Construir la capacidad cívica de nuestra comunidad para apoyar, vigilar y abogar por la reforma de educación.*

☑ *Educar y permitir que los líderes de la comunidad entiendan y actúen para hacer los cambios educativos necesarios.*

☑ *Proporcionar un foro para que la comunidad pueda participar con eficacia y decidir en los procesos de educación.*



*Paterson Education Fund
451 Van Houten Street
Paterson, NJ 07501
973-881-8914 voice
973-881-8059 Fax*

www.paterson-education.org

¡Nuestros Hijos Necesitan Su Voto!

Es hora de elegir a nuestros representantes de la junta escolar de nuevo. El año pasado nos preocupaba el regreso de Paterson al control local. Todavía estamos, junto con un nuevo conjunto de variables. ¡La pandemia COVID-19 y el cierre nos golpearon fuerte! Los niños han estado aprendiendo de forma remota – o no – desde marzo. Afortunadamente, nuestros estudiantes y educadores ahora tienen la tecnología necesaria para conectarse virtualmente. La Junta Escolar de Paterson ha decidido continuar el aprendizaje virtual por ahora, luego evaluar la eficacia y la seguridad en octubre, con la posibilidad de cambiar a un modelo híbrido en noviembre.

Esta es sólo una de las muchas decisiones importantes que los miembros de la junta escolar son responsables de tomar, todo el tiempo. La Junta en su conjunto es responsable de cada política que gobierna las Escuelas Públicas de Paterson. La Junta contrata y evalúa al Superintendente. La Junta negocia contratos, supervisa el presupuesto y aprueba el plan de estudios. Este organismo también está encargado de servir como un canal de comunicación entre la comunidad y el sistema escolar y representar al público durante las negociaciones de contratos. Siguen siendo responsables de asegurarnos de que cumplimos con todos los puntos de referencia para el retorno completo del control local.

Es importante tener en cuenta que ningún miembro de la junta tiene autoridad para tomar decisiones para el distrito. Cualquier promesa o compromiso individual asumido por un miembro de la junta, a cualquier miembro del público, no es legalmente vinculante. Los miembros deben actuar juntos, como un solo cuerpo, representando a todo el distrito y no a cualquier segmento.

Dado todo lo anterior, ¿quién representará mejor al público, independientemente de sus intereses especiales? ¿Cuál de los candidatos recomendará y votará por las políticas que sirvan al interés de los niños de Paterson? La información de esta Guía Educativa Para Los Votantes se proporciona como un servicio público para ayudarle a tomar esa decisión. Esperamos que lo utilice como una introducción a los candidatos y lo que tienen que ofrecer. También le animamos a encontrar otras maneras de aprender más sobre los candidatos.

El Foro de Candidatos de PEF será el lunes 5 de octubre en Zoom. Publicaremos información de registro en nuestra página de Facebook. ¡Nuestros hijos necesitan su Voto!

Candidatos a la Junta Escolar de Paterson 2020

La siguiente información fue proporcionada por los candidatos. PEF no ha verificado la información, pero lo publica como servicio a la comunidad. Las correcciones gramaticales se han hecho sólo donde ha sido necesario. Dirija sus preguntas directamente a los candidatos.

Candidatos por un término de 3 años [2021-2023]. Elije 3.

Titulares: Jonathan Hodges, Joel D. Ramirez, Kenneth L. Simmons además de Herman E. Irving, III, Dania Martinez, Shanikwa Lemon

Jonathan Hodges, 32 Overlook Avenue. **Teléfono de Casa:** 973-333-5182. **Correo Electrónico:**



Bluson9@aol.com. **Duración de Residencia en Paterson:** 33 años. **Educación:** Licenciado en Ciencias, Doctor en Medicina. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** Miembro de la Junta Escolar de Paterson (18 años), Presidente 3x, Miembro del Plan de Instalaciones de Largo Alcance, Presidente de numerosos comités de la junta, Delegado del comité de la Junta Urbano del NJSBA (presidente por 6 años), Representante a la Asamblea De Delegados de NJSBA. **Participación Cívica:** Ex miembro de la Junta Editorial Herald News, Escritor colaborador de Urban News, Ex miembro de la Junta Directiva de PEF, Ex miembro de la Junta Directiva de YMCA, Ex miembro de la Junta Directiva de St. Paul's

CDC, Miembro de la Junta de Ajuste. **Asistencia a las Reuniones de la Junta Directiva en los Últimos Seis Meses:** Todas. **Tres Temas Principales:** (1) Nuestra responsabilidad principal es ayudar a mejorar el rendimiento estudiantil demostrado por, entre otras cosas, las tasas de graduación, los resultados de las pruebas estatales. Debemos mejorar la implementación de nuestro fuerte plan de estudios revisado. Esto implica fortalecer la capacitación de los maestros y las habilidades de los estudiantes. También es necesario implementar programas recortados por déficit de presupuesto. (2) El distrito ha sufrido considerablemente por los déficits presupuestarios de larga data que esencialmente han vaciado nuestro sistema educativo. Perder \$280 millones durante la administración de Christie y tener que hacer recortes para cerrar un déficit de presupuesto de \$63,000,000 han perjudicado nuestra capacidad de hacer mejoras significativas. Por lo tanto, presionar para obtener un presupuesto que proporcione una financiación riguroso y eficiente es un gran desafío. (3) Debemos abordar el hecho de que todavía tenemos las peores instalaciones en el estado. Necesitamos que las escuelas antiguas sean renovadas o reconstruidas para poder proporcionar instalaciones modernas en las que enseñar a nuestros hijos, proporcionar nuevos programas y ayudar a disminuir el tamaño de la clase.

Herman E. Irving, III, 47-57 Camden Street, Apt 318. **Celular:** 862-232-4442. **Correo Electrónico:**



hermanissilkcity@gmail.com. **Empleo:** Departamento de Bomberos de Paterson, Bombero/EMT. **Duración de Residencia en Paterson:** 37 años. **Educación:** Blessed Sacrament, Rosa Parks High School, William Paterson University. **Familia:** Padre Herman E. Irving (difunto), madre, Hannah Jocelyn Irving, hermanos Vian & Christopher Irving, hermana Farrah Irving, hijas Saniah & Scarlet. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** Maestro sustituto 2010-2017. **Participación Cívica:** Miembro y oficial de Bronze Heat, Entrenador Asistido Silk City Sharks. **Asistencia a las Reuniones de la Junta Directiva en los Últimos Seis Meses:** 0. **Tres Temas Principales:** (1) Salud y Bienestar de nuestros estudiantes y maestros. (2) Actividad Recreacional. (3) Programas de Enriquecimiento Académico.

Shanikwa Lemon, 12-16 Hopper Street. **Apodo, si Alguno:** Ms. Lemon/Nika. **Teléfono de Casa:** 973-207-0895. **Trabajo:** 973-250-8899. **Celular:** 973-861-9253. **Correo Electrónico:**



shanikwa.lemon@gmail.com. **Empleo:** Propietaria y Directora, Beyond the Books Tutoring & Childcare Lead Teacher, The Learning Experience. **Duración de Residencia en Paterson:** Nacida y Criada. **Educación:** Asistí a Escuelas Públicas #17 y #12. Me gradué de Paterson Pre-Collegiate Teaching Academy en 2006 y obtuve mi licenciatura en Psicología en 2010 en Ramapo College of New Jersey. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** A través de mi negocio, ofrezco servicios gratuitos de tutoría de matemáticas con "Math Connections". También comencé un club de lectura llamado "Brown Faces" que conecta a los niños con libros que representan personajes que miran y comparten las mismas experiencias

de vida que los lectores. El programa también anima a niños a cultivar sus bibliotecas de casa y promueve la lectura de familias y el reflejo juntos. **Participación Cívica:** He trabajado con Girl Scouts del Norte de Nueva Jersey, específicamente con el campamento de verano Celebrate Girls. Me asocio y soy voluntario con numerosas organizaciones sin fines de lucro a lo largo de la ciudad. Trabajo en estrecha colaboración con Starlet Academy, un programa preescolar/después de la escuela en North Main Street en Paterson. Soy miembro de Muture Sisters, que es una organización que sirve a la población sin hogar en Paterson. Dirijo limpiezas comunitarias y me asocio con una organización de Newark, NJ llamada The Bridge, para distribuir alimentos mensualmente a los necesitados aquí en Paterson. **Asistencia a las Reuniones de la Junta Directiva en los Últimos Seis Meses:** 5. **Tres Temas Principales:** (1) Debido a la pandemia y la necesidad del aprendizaje remoto, la tecnología y los sistemas de aprendizaje en línea eficaces deben ser implementados. PPS debe ponerse al día urgentemente con la tecnología del siglo XXI. (2) El plan de estudios debe ser renovado para incorporar más aprendizaje basado en proyectos (prácticas). El plan de estudios debe exponer a los niños a las culturas Africana, Hispana y de Oriente Medio, empezando por integrar completamente el plan de estudios de Amistad. (3) Las relaciones entre padres y maestros deben desarrollarse con apoyo y comprensión. Deben estar disponibles más componentes/recursos socioemocionales para atender al niño por completo y todas las necesidades de los estudiantes, especialmente con la cantidad de trauma que nuestros hijos enfrentan diariamente. (4) Prácticas más fuertes de educación infantil para asegurar que nuestros hijos obtengan una buena base educativa como la fonética para el desarrollo de la lectura. Con estudiantes mayores, crear pasantías de aprendizaje y programas de tutoría comunitaria con propietarios de negocios y emprendedores para una experiencia práctica.

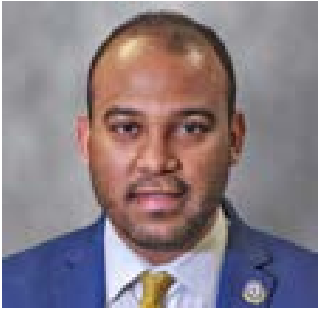
Dania Martinez, 151 Sheridan Avenue. **Celular:** 973-861-9253. **Correo Electrónico:**



dania.martinez@gmail.com. **Empleo:** Hudson Arts & Science Charter School Trabajadora Social. **Duración de Residencia en Paterson:** 37 años. **Educación:** William Paterson University, Licenciatura en Español, Estudios de Mujeres & Género, Estudios Latinoamericanos, Monmouth University, Maestría en trabajo social. **Familia:** Hija, Aaliyan Tupete, Hijo, Nicholas Cebalos. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** Asistente Conductual, Gestión de Casos para Víctimas de Trata de Personas y Jóvenes en Riesgo, Paterson Project Graduation 2020, Donaciones de Almacén de Distribución de Alimentos durante la Pandemia de Covid-19, Educación Especial durante la Sesión Informativa Covid-19 a

través de Zoom Defensor de los Padres con estudiantes en educación especial. **Participación Cívica:** Propietaria de HERstory, Liderando por el Empoderamiento. **Asistencia a las Reuniones de la Junta Directiva en los Últimos Seis Meses:** 5. **Tres Temas Principales:** Los principales temas que me gustaría abordar son el bienestar social y emocional, el acoso y la intimidación, y la transparencia de los padres. El bienestar social y emocional de nuestros hijos es crucial para su aprendizaje en la clase y el desarrollo. Proveer a nuestros hijos con recursos y técnicas que se dirigirán a cualquier preocupación de inestabilidad mental y disparidades sociales hará para niños más felices. Con esto, el acoso dentro de nuestras escuelas disminuirá y educar a nuestros padres sobre la importancia de la salud mental y cómo pueden ser parte del desarrollo de sus hijos creará un equilibrio saludable. El apoyo y la educación de los padres son cruciales para abordar estos temas importantes.

Joel D. Ramirez, Cell: 973-557-5442. **Correo Electrónico:** jdramirez1@verizon.net. **Empleo:** Enseñanza Superior. **Duración de Residencia en Paterson:** 32 años. **Educación:** Licenciado en Ciencias - Licenciatura en Administración de Empresas de Mercadotecnia de la Administración de Empresa. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** Actual Comisionado del BOE. **Participación Cívica:** Ex Miembro de la Junta Paterson Task Force, Ex miembro de la Junta Paterson Housing Authority, Ex miembro de la Junta del Centro de Investigación e Información Hispana en la Biblioteca Pública de Newark, Ex miembro de la Junta de la Parada Dominicana & Festival de NJ, Ex miembro de la Junta Asesora de Finanzas de la Academia de PCTI, Asistente Legislativo/Confidencial del Concejal Al Abdelaziz.



Tres Temas Principales: (1) Empoderamiento de los Padres - Busco seguir abogando por que como distrito desarrollemos programas eficaces de empoderamiento parental. Debemos hacer más para llegar a aquellas familias que están luchando para entender nuestro sistema educativo. La junta de educación debe tomar decisiones basadas únicamente en datos y mejores prácticas. Debemos tratar de aumentar la participación de los padres en las reuniones de la junta en el nivel escolar local. (2) Infraestructura - Paterson debe seguir teniendo voces fuertes exigiendo que Trenton proporcione a nuestros hijos espacios de aprendizaje del siglo XXI. La construcción de instalaciones necesarias no se ha mantenido al día con las necesidades de nuestra población estudiantil. (3) Toma de decisiones basada en datos - Como fideicomisarios del distrito de la Escuela Pública de Paterson es nuestra responsabilidad de tomar decisiones informadas. Creo que todavía estamos atrasados de muchos otros distritos en la utilización de datos para tomar decisiones. Debemos intentar hacer avances audaces en las zonas de las prioridades presupuestarias y las asignaciones de recursos al utilizar los datos.

Kenneth L. Simmons, Apodo, si Alguno: Coach Kenny. **Teléfono de Casa:** 201-538-6143. **Correo Electrónico:** klsimmons007@gmail.com. **Empleo:** Educational It, Professional. **Duración de Residencia en Paterson:** De toda la vida. **Educación:** BSBA Candidato al MBA en Tecnología de la Información: Datos Analíticos. **Familia:** Padre de 5, Abuelo de 2. **Participación Pasada y Actual en las Escuelas Públicas de Paterson:** Miembro Veterano de la Junta Actual Presidente 2 x Vice Presidente. **Participación Cívica:** Cofundador y Vice Presidente de Paterson Cares Inc. Miembro del Integrity Lodge #51, F&AM PHA, Miembro del American Lodge 333 IBPOEW (Elks), Entrenador largo para deportes juveniles (Baloncesto, Fútbol, Pista y Campo), Fundador de las cumbres de liderazgo de niños y niñas, activista de la comunidad. **Asistencia a las Reuniones de la Junta Directiva en los Últimos Seis Meses:** 19.



Tres Temas Principales: Mientras hay muchas cuestiones que deben ser abordadas, actualmente las cuestiones más críticas son (1) la reapertura de edificios escolares de forma segura. (2) asegurándonos de que seguimos cerrando la brecha digital y utilizando la tecnología de la manera más eficaz y eficiente. (3) seguir mejorando el rendimiento de los estudiantes. Cada decisión tomada a medida que avanzamos en el control local, debe centrarse en el logro estudiantil. nuestro enfoque tiene que estar en la producción de estudiantes de por vida y ciudadanos productivos globales.

Busque los candidatos de la Junta Escolar en la parte inferior de su votación de elección general.

Acompáñenos el lunes, 5 de octubre, 2020 para nuestro Foro de Candidatos vía Zoom. La información de registro se publicará en nuestra página de Facebook.

Visite estas páginas web para más información sobre asuntos de educación que afectan las Escuelas Públicas de Paterson



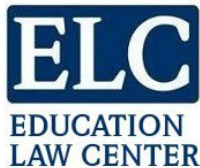
<http://paterson-education.org/> y <https://www.facebook.com/PatersonEducation/>



www.paterson.k12.nj.us La página web oficial del distrito.



www.state.nj.us/education Contiene todas las reglas que gobiernan nuestras escuelas y nuestros Reportes Escolares.



www.edlawcenter.com Para obtener información sobre la financiación escolar, las instalaciones y otros asuntos de política de la Educación de NJ.



<http://www.dignityinschools.org> Desafía el problema sistémico de abandono escolar forzado en nuestras escuelas nacionales y aboga por el derecho humano de todos los jóvenes a una educación de calidad y a ser tratados con dignidad.



JOURNEY FOR JUSTICE ALLIANCE

<https://j4jalliance.com/projects/> Organización de la equidad educativa.

Lo qué Hace la Junta de Educación

Conforme a la Constitución del Estado de Nueva Jersey, el Estado es responsable de proporcionar educación para sus ciudadanos [cláusula: “el sistema cuidadoso y eficiente de escuelas libres, públicas”]. El Estado establece juntas escolares locales y requiere que estas dirijan las escuelas bajo sus [del Estado] reglas. Los poderes de la Junta Escolar son limitados; éste funciona bajo un juego muy completo de reglamentos conocidos como el Código Administrativo 6A de Nueva Jersey. Como distrito en transición al control local, la Junta Escolar de Paterson tiene plenos derechos de voto, pero el Comisionado de Educación mantiene el poder de veto. El papel más importante de la Junta Escolar es mantener el Sistema escolar responsable de educar a los niños Paterson.

Los Miembros Actuales de la Junta de Educación



Mr. Kenneth L. Simmons
Presidente



Mr. Manuel Martinez, Jr.
Vice Presidente



Mr. Vincent
Arrington



Mr. Emmanuel Capers



Ms. Oshin Castillo-Cruz



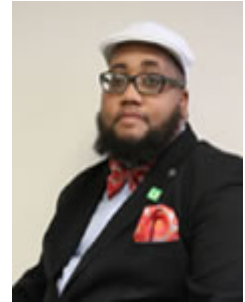
Dr. Jonathan Hodges



Mr. Joel D. Ramirez



Ms. Nakima Redmon



Mr. Corey Teague

El juramento de Oficina de la Junta de Educación

Cada miembro de la Junta Escolar toma el siguiente juramento de la oficina:

“Juro solemnemente (o afirmo) que apoyaré la Constitución de los Estados Unidos y la Constitución del Estado de Nueva Jersey, y que apoyaré con verdadera fe y lealtad a los gobiernos establecidos en los Estados Unidos y a este estado, bajo la autoridad de su gente. Con la ayuda de Dios. Juro solemnemente (o afirmo) que poseo las calificaciones prescritas según la ley para la oficina de miembro de una junta de educación y que no estoy descalificado como votante de conformidad con R.S. 19:4-1 ni descalificado debido a la condena de un delito o delito que figura en N.J. S. 18A:12-1, y que yo realizare fielmente, imparcialmente y justamente todos los deberes de la oficina según lo mejor de mí capacidad. Con la ayuda de Dios.”

*No se requerirá a ningún individuo que jure o afirme la parte de los juramentos que declara "Con la ayuda de Dios.”

Mientras los miembros de la Junta Escolar son elegidos por ciudadanos locales, ellos son responsables al Estado de Nueva Jersey. Conforme a la Constitución de Nueva Jersey, ellos son responsables de proporcionar una educación “absoluta y eficiente”. Nuestra Corte Suprema Estatal lo interpreta como una educación que los haga competitivos en el mercado laboral y capaz de ser buenos ciudadanos.

Preguntas sobre esta guía pueden ser dirigidas a Rosie Grant, PEF, 973-881-8914.

¡Nuestros Hijos no Pueden Votar, Pero Usted Si Puede!

El Día de Elecciones para la Junta Escolar es el 3 de Noviembre, 2020



Vote

Como si el futuro de sus hijos dependiera de esto.

¡Porque así es!

